

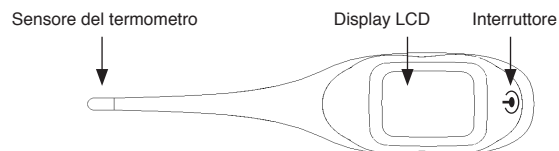
## TERMOMETRO DIGITALE BL1 AMPIO SCHERMO BL1 WIDE SCREEN DIGITAL THERMOMETER

ITALIANO

Il termometro digitale elettronico adotta la tecnologia scientifica del microcomputer. Va oltre i convenzionali svantaggi del termometro a mercurio riguardanti l'inquinamento da mercurio e la scomodità di lettura grazie alle funzioni di misurazione rapida, sicurezza e facilità di funzionamento.

### Specifiche

Intervallo di misurazione:	32,0°C~43,9°C (90°F~111°F)
Tempo di misurazione:	circa 10 secondi
Precisione:	±0,1°C (±0,2°F) per 35,0~ 41,0°C (95°F~105,8°F) e ±0,2°C (±0,4°F) per il restante intervallo a una temperatura ambiente di 22°C (71,6°F)
Display:	LCD 31/2" (unità di visualizzazione: 0,1°C/0,1°F)
Batteria:	al litio CR2032
Vita della batteria:	circa 1000 volte
Peso:	27g



### Modalità d'uso

- Prima dell'uso, assicurarsi che la temperatura ambiente sia compresa tra 16°C e 31°C.
- Premere l'interruttore di alimentazione, sullo schermo comparirà l'intero segmento con un "B" sonoro, ad indicare che l'alimentazione è sufficiente.
- Funzione di memoria: dopo l'intero segmento, viene visualizzato il valore dell'ultima misurazione con la dicitura "Ultima memoria".
- Dopo 2 sec., visualizzerà "Lo°C" oppure "Lo°F". Poi il simbolo "°C" o "°F" lampeggerà. Prima di effettuare la misurazione, attendere che "°C" o "°F" lampeggino per 3 volte.
- Si potrà ascoltare un allarme sonoro per 3 secondi, ad indicare che la misurazione è terminata.
  - Allarme sonoro normale: "bibibibi...bibibibi...bibibibi..." con retroilluminazione verde per 5 secondi, indica che la temperatura normale è inferiore a 37,6°C/99,7°F.
  - Allarme febbre: allarme sonoro "bibibibi...bibibibi...bibibibi..." con retroilluminazione rossa per 5 secondi, indica febbre e che la temperatura normale è superiore a 37,6°C/99,7°F.
- Durante la misurazione: sullo schermo LCD comparirà "Lo°C" oppure "Lo°F", se la temperatura misurata è inferiore a 32,0°C (90°F), oppure comparirà "Hi°C" o "Hi°F" se la temperatura misurata è superiore a 43,9°C/111°F.
- Spegnere l'unità premendo leggermente sull'interruttore di alimentazione, oppure lasciarlo per alcuni minuti, si spegnerà automaticamente per risparmiare energia.
- Quando è utilizzato per misurare la temperatura dei bambini, è necessaria l'attenta supervisione di un adulto.
- Per mantenere la precisione di ogni misurazione, attendere almeno 3 minuti prima di effettuarne un'altra.
- Come passare da "°C" a "°F": Per accendere, premere e tenere premuto l'interruttore, fino a quando compare "Lo°C" (non lampeggiante), poi rilasciare l'interruttore entro 2 sec. e premerlo nuovamente: è possibile cambiare l'unità di misura della temperatura da °C a °F e viceversa.



Segmento intero

### Misurazione:

si consiglia di misurare la temperatura ad un'ora specifica del mattino; a seconda che sia presto o tardi, la temperatura è più bassa o più alta.

- Uso per via orale: chiudere la bocca per 1 minuto per stabilizzare la temperatura, respirare tranquillamente attraverso il naso. L'aria della respirazione potrebbe avere effetto sulla precisione della misurazione orale.
- Uso per via rettale: questo è il metodo che può fornire il valore di temperatura più costante ed è adatto per adulti e bambini. La sonda deve essere inserita per 2-3 cm. Per facilitare l'inserimento si può utilizzare la vasellina.
- Uso per via ascellare: pulire il termometro con un panno asciutto e posizionarlo sotto l'ascella. Stringere il braccio per fissare il termometro. Il valore della temperatura di questa misurazione non è molto accurato e pertanto sconsigliato.

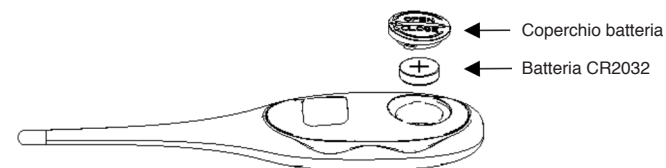
Le temperature normali variano per corpo umano e tempo di misurazione.

Prima di eseguire la misurazione è necessario pulire il dispositivo.

Quando la batteria è scarica, la misurazione è imprecisa.

### Sostituzione della batteria

- Se il display non è più nitido oppure se compare " " sullo schermo LCD, bisogna sostituire la batteria immediatamente, per ottenere una misurazione precisa.
- Per sostituire la batteria, aprire il coperchio della parte finale, secondo le indicazioni, utilizzando una moneta; estrarre le batterie usate.
- Quando inserite la nuova batteria, assicuratevi che sia il tipo CR2032 poi reinserire il coperchio utilizzando una moneta; evitare di danneggiare la guarnizione resistente all'acqua.



### Pulizia e manutenzione:

il termometro è resistente all'acqua e può essere pulito con acqua oppure con una soluzione detergente utilizzando un panno morbido. Si raccomanda la soluzione detergente seguente:

<b>Nome</b>	<b>Densità</b>
Alcol per uso medico	75%

**Note: altre soluzioni, densità o metodi di pulizia possono danneggiare il termometro. Il prodotto non ha bisogno di essere calibrato e il suo uso è consigliato per 3 anni.**

### Note:

- È adatto per misurare la temperatura del corpo umano ed è necessario in famiglia.
- È concepito e prodotto in conformità con i requisiti pertinenti di cui alla norma E12470-3: prestazione dei termometri elettrici compatti (a comparazione ed estrapolazione) aventi un dispositivo di massimo.
- Ha passato il test per le emissioni CEM, il test di immunità in conformità con la norma EN60601-1-2 e il test di biocompatibilità secondo la MDD Annex I.
- A seconda del grado di protezione contro le scosse elettriche, è classificato BF in conformità con la norma EN60601-1.
- Evitare che cada, urti o si frantumi.
- Non immergerlo mai in acqua bollente per sterilizzarlo.
- Non toccare soluzioni chimiche e tenerlo lontano dalla luce diretta del sole o da fonti di calore così come da forti fonti elettromagnetiche per evitare interferenze.
- Dovrebbe essere utilizzato in un ambiente con temperatura pari a 10°C-35°C (50°F-95°F) e umidità di 40-80%; se conservato o trasportato deve essere tenuto a una temperatura ambiente di 0°C-40°C (32°F-104°F) e umidità 30-90%.
- Non rimuovere alcun componente, tranne quando si sostituisce la batteria.
- Prima di richiedere la sostituzione con un prodotto nuovo, provare a sostituire la batteria.
- I rifiuti del prodotto e della batteria devono essere smaltiti in base alle normative nazionali pertinenti.
- Attenzione! Assicurarsi di tenere termometro e batteria lontani dai bambini.
- Se non lo si usa per un lungo periodo, rimuovere la batteria per evitare la corrosione dovuta a perdite della stessa.
- Il prodotto non ha bisogno di essere calibrato e il suo uso è consigliato per 3 anni.
- I bambini che usano il prodotto devono essere sempre sotto attenta supervisione degli adulti. Dopo aver controllato la temperatura, l'unità dovrebbe essere immediatamente rimossa dal bambino.

<b>REF</b>	Codice prodotto	<b>LOT</b>	Numero di lotto		Fabbricante
	Limite di umidità		Limite di temperatura		Data di fabbricazione
	Conservare in luogo fresco ed asciutto		Conservare al riparo dalla luce solare		Parte applicata di tipo BF
	Dispositivo medico conforme alla Direttiva 93/42/CEE		Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso		Seguire le istruzioni per l'uso
	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea		Smaltimento RAEE		

**Smaltimento:** Il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

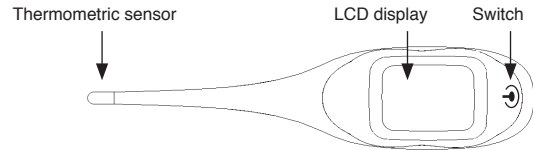
### CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

Electronic Digital Thermometer adopts scientific technology of microcomputer. It breaks through the traditional disadvantages of the mercury thermometer of mercury pollution and inconvenient reading with features of fast measurement, safety and simply operation.

**Specification**

Measuring Range: 32.0°C~43.9°C (90°F~111°F)  
 Measuring time: About 10 seconds  
 Accuracy: ±0.1°C (±0.2°F) for 35.0~41.0°C (95°F~105.8°F) & ±0.2°C (±0.4°F) for remaining range at an ambient of 22°C (71.6°F)  
 Display: 3 1/2 LCD digits (Unit of display: 0.1°C/0.1°F)  
 Battery: CR2032 lithium  
 Battery life: About 1000 times  
 Weight: 27g



**How to use**

- 1) Please make sure the environment temperature is between 16°C to 31°C before use.
- 2) Press power switch, the screen shows the full segment with a sound of "Bi", which indicates sufficient power.
- 3) Memory function: After the full segment, the last measured value with the letter of "Last memory" are displayed.
- 4) After 2S, it will displays "Lo°C" or "Lo°F". Then the symbol "°C" or "°F" will flash. Please wait for the "°C" or "°F" to flash 3 times before taking measurement.
- 5) A buzzing tone will be heard for about 3 seconds which means the finish of measurement.
  - a. Normal alarm: sound of "bibi.....bibi.....bibi....." with green backlight 5 seconds means normal temperature that below 37.6°C/99.7°F.
  - b. Fever alarm: Sound of "bibibibi...bibibibi...bibibibi..."with red backlight 5 seconds means fever that the temperature is above 37.6°C/99.7°F.
- 6) During measurement: LCD will display "Lo°C" or "Lo°F" if the measured temperature is below 32.0°C (90°F), or will display "Hi°C" or "Hi°F" if the measures temperature is above 43.9°C/111°F.
- 7) Turn off the unit by just slightly pressing power switch, or leave it for a few minutes, it will auto-off to save power.
- 8) When it is used to measure children temperature, close supervision shall be provided by an adult.
- 9) To maintain the accuracy of each measurement, please wait for at least 3 minutes before another measurement is taken.
- 10) How to change "°C" to "°F": Press switch to turn on and hold it, until displays "Lo°C" (no flash), then release the switch within 2S and press it again, you can change the temperature unit from °C to °F or back.

**Measurement:**

You are advised to measure your temperature at specific time in morning, if it is earlier or later, the temperature would be lower or higher.


- 1) Used in mouth: Please close your mouth for 1 minute for stability of temperature, breath calmly through nose. Respiratory air would affect the accuracy of measure of your mouth.
- 2) Used in anus of rectum: This is the way that can get the most steady temperature and suits for both infants and children. The sensor shall be inserted for 2~3 cm. Vaseline can be used for easier insertion.
- 3) Used under armpit: Clean the thermometer with a dry cloth and put it under armpit. Press and fix it with the arm. The temperature value of this measurement is not so accurate that not recommended for accurate measurement.

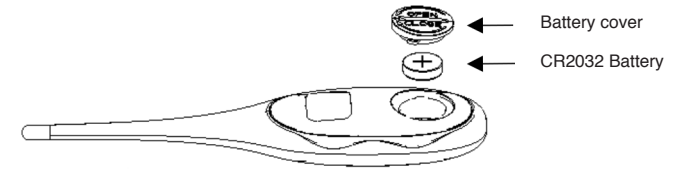
The normal temperatures are different from the different human bodies and measuring time.

Cleaning is required before every measurement.

Measurement is inaccurate when the battery is low-power

**Replace Battery**

- 1) When the display becomes indistinct or when "  " appears on LCD, the battery must be replaced at once for accurate measurement.
- 2) To replace the battery, open the cover of the end part according to the indication with a coin and takeout the used battery.
- 3) When replace with a new battery, make sure to use the new CR2032, then re-insert the cover with the coin, avoid damage to the waterproof ring.




**Cleaning and maintenance:**















The thermometer is waterproof and can be cleaned by water or cleaning lotion with soft cloth: Cleaning lotion below is recommended:


<b>Name</b>	<b>Density</b>
Medical alcohol	75%

**Notes: Other lotion, density or cleaning method may damage the thermometer. The product doesn't need any calibration and is recommended to use for 3 years.**

**Remarks:**

- 1) It is suitable for measuring temperature of human body and necessary of families.
- 2) It is designed and manufactured complying with relevant requirements in EN12470-3: Performance of Compact electrical thermometers (non-predictive and predictive) with maximum device.
- 3) It has passed EMC emission test, immunity test according to EN60601-1-2 and biocompatibility test according to MDD annex I.
- 4)  According to the degree of protection against electric shock, it is classified to BF, in accordance with EN60601-1.
- 5) Avoid falling, crash or knock.
- 6) Never put it in boiled water for sterilizing.
- 7) Never touch any chemical solution and keep away from straight sunlight or heat source as well as strong electromagnetic source to avoid interference.
- 8) It shall be operated in an environment at the temperature of 10°C~35°C (50°F~95°F) and the humidity of 40~80% while stored and transported in an environment at the temperature of 0°C~40°C (32°F~104°F) and humidity of 30~90%.
- 9) Don't remove any parts except replacing battery.
- 10) Please replace battery before claim for replacing a new product.
- 11) The scrap of product and battery are to be disposed according to relevant national regulations.
- 12) Caution! Be sure that both the battery and the thermometer are kept away from children.
- 13) To prevent battery leakage corrosion, please remove the battery if no use long time.
- 14) The product doesn't need any calibration and is recommended to use for 3 years.
- 15) Children should be under close supervision at all times while using this product. After monitoring the temperature, the unit should be removed from the child immediately.

	Product code		Lot number		Manufacturer
	Humidity limit		Temperature limit		Date of manufacture
	Keep in a cool, dry place		Keep away from sunlight		Type BF applied part
	Medical Device complies with Directive 93/42/EEC		Caution: read instructions (warnings) carefully		Follow instructions for use
	Authorized representative in the European community		WEEE disposal		

 **Disposal:** The product must not be disposed of along with other domestic waste. The users must dispose of this equipment by bringing it to a specific recycling point for electric and electronic equipment.

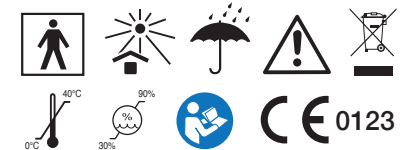
**GIMA WARRANTY TERMS**

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

**REF 25553 / KD-602**  
**YanCheng KellyUnion Import and Export Co., LTD**  
 Room 2509, Building 1, Financial City, No.5,  
 Shiji Avenue, Chengnan New District,  
 224005 Yancheng City, P.R. China - Made in China

**EC REP PROLINX GMBH**  
 Brehmstr. 56, 40239, Duesseldorf

Importato da / Imported by:  
**Gima S.p.A.**  
 Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
 gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)



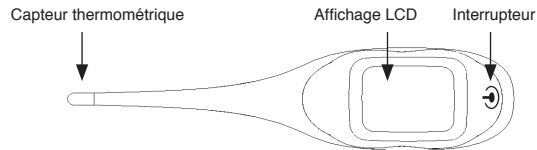
## THERMOMÈTRE NUMÉRIQUE ÉCRAN LARGE BL1 BL1 TERMÓMETRO DIGITAL DE ECRÃ AMPLO

FRANÇAIS

Le thermomètre numérique électronique adopte la technologie scientifique des micro-ordinateurs. Il balaye les inconvénients traditionnels du thermomètre au mercure, à savoir la pollution au mercure et une lecture peu pratique avec des fonctions de mesure rapide, de sécurité et d'emploi simple.

### Spécifications

Intervalle de mesure:	32,0°C à 43,9°C (90°F~111°F)
Durée de la mesure:	Environ 10 secondes
Précision:	±0,1°C (± 0,2°F) pour 35,0~41,0°C (95°F~105,8°F) & ± 0,2°C (±0,4°F) Pour °F pour les températures hors intervalle à une température ambiante de 22°C (71,6°F)
Écran:	LCD 3,5 chiffres (précision d'affichage: 0,1°C/0,1°F)
Pile:	Lithium CR2032
Durée de vie des piles:	Environ 1000 utilisations
Poids:	27g



### Mode d'emploi

- 1) Veuillez vous assurer que la température de l'environnement se situe entre 16°C et 31°C avant l'utilisation.
- 2) Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation, l'écran montre le segment complet avec un son « Bi », qui indique que l'alimentation est suffisante.
- 3) Fonction mémoire: après l'affichage des segments complets, la dernière valeur mesurée avec la lettre « Dernière mémoire » s'affiche.
- 4) Après 2 s, l'écran affiche "Lo°C" or "Lo°F". Ensuite, le symbole "°C" ou "°F" clignote. Veuillez attendre que "°C" ou "°F" clignotent 3 fois avant de prendre une mesure.
- 5) Une tonalité d'alarme retentit pendant environ 3 secondes, ce qui signifie la fin de la mesure.
  - a. Alarme normale: un son de « bibi.....bibi.....bibi..... » avec rétroéclairage vert pendant 5 secondes signale une température normale en dessous de 37,6°C/99,7°F.
  - b. Alarme de fièvre: un son de « bibibibi...bibibibi...bibibibi... » avec un rétroéclairage rouge pendant 5 secondes signale une fièvre, avec une température au-dessus de 37,6°C/99,7°F.
- 6) Pendant la mesure: Le LCD affiche "Lo°C" ou "Lo°F" si la température mesurée est en dessous de 32,0°C (90°F), ou affiche "Hi°C" ou "Hi°F" si la température mesurée est au-dessus de 43,9°C/111°F.
- 7) Éteignez l'appareil en appuyant juste légèrement sur l'interrupteur, ou laissez-le pendant quelques minutes, il s'éteint automatiquement pour économiser de l'énergie.
- 8) Lorsqu'il est utilisé pour mesurer la température d'enfants, il faut assurer une supervision étroite par un adulte.
- 9) Pour maintenir l'exactitude de chaque mesure, veuillez attendre au moins 3 minutes avant de prendre une autre mesure.
- 10) Comment changer "°C" en "°F": Appuyez sur l'interrupteur pour allumer et maintenez-le, jusqu'à ce que "Lo°C" (pas de clignotement) s'affiche, puis libérez l'interrupteur dans les 2 s et appuyez à nouveau, vous pouvez changer l'unité de mesure de °C en °F ou inversement.



Segment complet

### Mesure:

Il est recommandé de mesurer la température à un moment spécifique dans la matinée; si l'on mesure plus tôt ou plus tard, la température peut être plus basse ou plus haute.

- 1) Utilisation buccale: Veuillez fermer la bouche pendant 1 minute pour stabiliser la température, respirez calmement par le nez. L'air de la respiration peut affecter l'exactitude de la mesure.
- 2) Utilisation rectale: C'est la façon qui peut obtenir la température la plus stable et convient aussi bien aux nourrissons qu'aux enfants. Le capteur doit être inséré de 2 à 3 cm. Il est possible d'utiliser de la vaseline pour faciliter l'insertion.
- 3) Utilisation sous l'aisselle: Nettoyez le thermomètre avec un chiffon sec et placez-le sous l'aisselle. Appuyez et coincez-le avec le bras. La valeur de la température de cette mesure n'est pas très précise ni recommandée pour une mesure exacte.

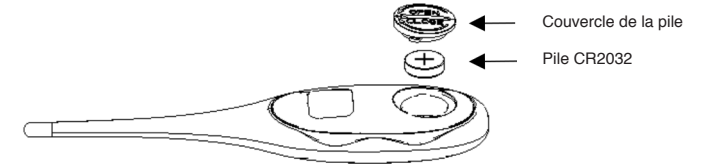
Les températures normales varient selon les différents corps humains et moments de mesure.

Il est nécessaire de nettoyer avant chaque mesure.

La mesure est inexacte lorsque la charge de la pile est faible

### Remplacement de la pile

- 1) Lorsque la pile devient indistincte ou lorsque " " apparaît sur l'écran, la pile doit être remplacée immédiatement pour garantir une mesure exacte.
- 2) Pour remplacer la batterie, ouvrez le couvercle et l'extrémité selon l'indication avec une pièce de monnaie et retirez la pile usagée.
- 3) Lorsque vous insérez une nouvelle pile, veuillez à utiliser une pile nouvelle CR2032 puis ré-insérez le couvercle avec la pièce. Évitez d'endommager la bague d'étanchéité.




### Nettoyage et entretien













Le thermomètre est étanche et peut être nettoyé à l'eau ou avec une lotion de nettoyage en utilisant un chiffon sec: Lotion de nettoyage recommandée:


<b>Nom</b>	<b>Densité</b>
Alcool médical	75%

**Remarques: D'autres lotions, densités ou méthodes de nettoyage peuvent endommager le thermomètre. Le produit n'a pas besoin de calibrage et peut être utilisé pendant 3 ans selon les recommandations.**

### Remarque:

- 1) Il est adapté à la mesure de la température du corps humain et aux besoins familiaux.
- 2) Il est conçu et fabriqué conformément aux exigences applicables de la norme EN12470-3: Performance des thermomètres électriques compacts (non-prédictive et prédictive).
- 3) Ce modèle a passé les tests d'émissions EMC, les tests d'immunité selon la norme EN60601-1-2 et test de biocompatibilité selon MDD annexe I.
- 4)  Selon le degré de protection contre les chocs électriques, il est classé en BF, conformément à la norme EN60601-1.
- 5) Évitez les chutes, l'écrasement ou les chocs.
- 6) Ne le placez jamais dans de l'eau bouillante pour le stériliser.
- 7) Ne touchez jamais une solution chimique et tenez-le à l'écart de la lumière du soleil ou de sources de chaleur directes ainsi que des sources électromagnétiques fortes pour éviter les interférences.
- 8) Il sera utilisé dans un environnement à la température de 10°C à 35°C (50°F~95°F) et une humidité 40~80% pendant son stockage et transporté dans un environnement à une température de 0°C à 40°C (32°F~104°F) et une humidité de 30 à 90%.
- 9) Ne retirez aucune pièce excepté lors du remplacement de la pile.
- 10) Veuillez remplacer la pile avant de réclamer le remplacement par un nouveau produit.
- 11) Le produit et la pile doivent être éliminés conformément à la réglementation nationale.
- 12) Attention ! Veuillez à tenir la pile et le thermomètre à l'écart des enfants.
- 13) Afin d'éviter les fuites par corrosion, veuillez retirer la pile en cas de non-usage prolongé.
- 14) Le produit n'a pas besoin de calibrage et peut être utilisé pendant 3 ans selon les recommandations.
- 15) Les enfants doivent être étroitement surveillés à tout moment lorsqu'ils utilisent ce produit. Après la mesure de la température, l'appareil doit être immédiatement repris aux enfants.

<b>REF</b>	Code produit	<b>LOT</b>	Numéro de lot		Fabricant
	Limite d'humidité		Limite de température		Date de fabrication
	À conserver dans un endroit frais et sec		À conserver à l'abri de la lumière du soleil		Appareil de type BF
	Dispositif médical conforme à la directive 93/42 / CEE		Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements)		Suivez les instructions d'utilisation
	Représentant autorisé dans la Communauté européenne		Disposition DEEE		

 **Élimination des déchets d'EEE: Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Les utilisateurs doivent remettre leurs appareils usagés à un point de collecte approprié pour le traitement, la valorisation, le recyclage des déchets d'EEE**

### CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.



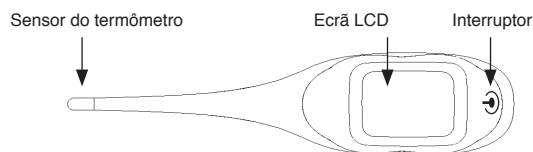
## TERMÔMETRO DIGITAL DE PANTALLA ANCHA BL1 BL1 ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΡΜΟΜΕΤΡΟ ΕΥΡΕΙΑΣ ΘΘΟΝΗΣ

PORTUGUÊS

O termômetro digital eletrônico adota tecnologia de microcomputação científica. Supera as desvantagens tradicionais do termômetro de mercúrio da poluição por mercúrio e de uma leitura inconveniente com características de uma medição rápida, e um funcionamento seguro e simples.

### Especificação

Intervalo de medição:	32,0°C~43,9°C (90°F~111°F)
Tempo de medição:	Cerca de 10 segundos
Precisão:	±0,1°C (±0,2°F) para 35,0~41,0°C (95°F~105,8°F) e ±0,2°C (±0,4°F) para o intervalo restante num ambiente de 22°C (71,6°F)
Visor:	LCD de 3 1/2 dígitos (unidade do ecrã: 0,1°C/0,1°F)
Pilha:	CR2032 de lítio
Vida útil das pilhas:	Cerca de 1000 vezes
Peso:	27g



### Como utilizar

- 1) Certifique-se de que a temperatura ambiente se encontra entre 16°C e 31°C antes de utilizar.
- 2) Prima o botão de alimentação, o ecrã mostra o segmento completo com um som "Bi", o qual indica alimentação suficiente.
- 3) Função de memória: após o segmento completo, o último valor medido com a letra de "Última memória" são apresentados.
- 4) Após 2S, irá apresentar "Lo°C" ou "Lo°F". Em seguida, o símbolo "°C" ou "°F" irá piscar. Aguarde para que "°C" ou "°F" pisque 3 vezes ao efetuar a medição.
- 5) Um tom de alarme será sentido durante cerca de 3 segundos, indicando que a medição terminou.
  - a. Alarme normal: som de "bibibibi...bibibibi...bibibibi..." com retroiluminação a verde durante 5 segundos significa temperatura normal abaixo de 37,6°C/99,7°F.
  - b. Alarme de febre: Som de "bibibibi...bibibibi...bibibibi..." com retroiluminação a vermelho durante 5 segundos significa febre, ou seja, que a temperatura está acima de 37,6°C/99,7°F.
- 6) Durante a medição: O LCD irá apresentar "Lo°C" ou "Lo°F", se a temperatura medida for inferior a 32,0°C (90°F) ou irá apresentar "Hi°C" ou "Hi°F" se a temperatura medida for superior a 43,9°C/111°F.
- 7) Desligue a unidade premindo levemente o botão de alimentação, ou deixe-o ligado durante alguns minutos. Irá desligar-se automaticamente para poupar energia.
- 8) Quando for usado para medir a temperatura de crianças, deve ser usado sob supervisão estrita por parte de adultos.
- 9) Para manter a precisão de cada medição, aguarde pelo menos 3 minutos antes de efetuar outra medição.
- 10) Como passar de "°C" para "°F": Prima o botão para ligar e mantenha premido até apresentar "Lo°C" (sem piscar) e, em seguida, solte o botão dentro de 2S e prima-o novamente. Pode alterar a unidade da temperatura de °C para °F ou vice-versa.



Segmento completo

### Medição:

É aconselhável medir a sua temperatura a uma hora específica de manhã, se for mais cedo ou mais tarde, a temperatura pode estar mais baixa ou mais alta.

- 1) Usado na boca: Feche a boca durante 1 minuto para estabilizar a temperatura, respire calmamente pelo nariz. O ar respiratório pode afetar a precisão da medição na sua boca.
- 2) Utilizado no ânus ou reto: Esta é a forma mais estável de obter a temperatura e é adequada tanto para crianças como adultos. O sensor deve ser inserido 2~3 cm. Pode ser usada vaselina para facilitar a introdução.
- 3) Usado sob a axila: Limpe o termômetro com um pano seco e coloque-o sob a axila. Exerça pressão e fixe-o bem no braço. O valor da temperatura desta medição não é tão preciso não sendo recomendado para uma medição precisa

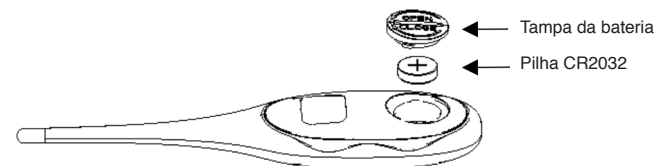
As temperaturas normais são diferentes consoante diferentes corpos e tempos de medição.

É necessário limpar antes de cada medição.

A medição não é precisa quando a pilha está quase gasta

### Substituir a pilha

- 1) Quando o ecrã torna-se indistinto ou quando " " aparece no LCD, a pilha deve ser substituída de imediato, para obter uma medição precisa.
- 2) Para substituir a pilha, abra a tampa da parte final de acordo com a indicação com uma moeda e retire a pilha usada.
- 3) Ao substituir a pilha por outra nova, certifique-se de que utiliza uma CR2032 nova e, em seguida, insira a tampa com uma moeda. Evite danificar o anel vedante.




### Limpeza e manutenção:



O termômetro é impermeável e pode ser limpo com água ou com loção de limpeza usando um pano suave: Recomenda-se a utilização da loção de limpeza seguinte:

<b>Nome</b>	<b>Densidade</b>
Álcool médico	75%

**Notas: Outra loção, densidade ou método de limpeza podem danificar o termômetro. O produto não necessita de qualquer calibração e é recomendado para utilização durante 3 anos.**

### Observações:

- 1) É adequado para medição da temperatura do corpo humano e necessário de famílias.
- 2) Foi concebido e fabricado em conformidade com os requisitos relevantes da norma EN12470-3: Desempenho de termômetros elétricos compactos (não preditivos e preditivos) com dispositivo máximo.
- 3) Passou o teste de emissões CEM, o teste de imunidade de acordo com a norma EN60601-1-2 e o teste de biocompatibilidade de acordo com a norma MDD anexo I.
- 4)  De acordo com o grau de proteção contra eletrocussão, possui a classificação BF, de acordo com a norma EN60601-1.
- 5) Evite quedas, colisões ou batidelas.
- 6) Nunca o coloque em água a ferver para o esterilizar.
- 7) Nunca toque em nenhuma solução química e mantenha-o afastado da luz solar direta ou de fontes de calor, bem como de fontes eletromagnéticas fortes, para evitar interferências.
- 8) Deve funcionar num ambiente com uma temperatura de 10°C~35°C (50°F~95°F) e uma humidade de 40~80%, devendo ser armazenado e transportado num ambiente à temperatura de 0°C~40°C (32°F~104°F) e humidade de 30~90%.
- 9) Não remova nenhuma peça exceto substituir a pilha.
- 10) Substitua a pilha antes de reclamar a substituição por um produto novo.
- 11) Os resíduos do produto e bateria devem ser eliminados de acordo com os regulamentos nacionais relevantes.
- 12) Cuidado! Certifique-se de que tanto a pilha como o termômetro são mantidos afastados das crianças.
- 13) Para impedir a corrosão de fuga da pilha, remova a pilha se esta não for utilizada durante muito tempo.
- 14) O produto não necessita de qualquer calibração e é recomendado para utilização durante 3 anos.
- 15) As crianças devem ser sempre supervisionadas ao utilizar este produto. Após a monitorização da temperatura, a unidade deve ser removida de imediato da criança.

	Código produto		Número de lote		Fabricante
	Limite de humidade		Limite de temperatura		Data de fabrico
	Armazenar em local fresco e seco		Guardar ao abrigo da luz solar		Aparelho de tipo BF
	Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva 93/42/CEE		Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente		Siga as instruções de uso
	Representante autorizado na União Europeia		Disposição REEE		

 **Eliminação:** O produto não deve ser eliminado junto com outros detritos domésticos. Os utilizadores devem levar os aparelhos a serem eliminados junto do pontos de recolha indicados para a re-ciclagem dos aparelhos elétricos e eletrônicos.

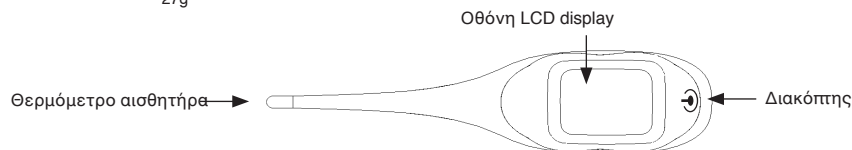
### CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA

Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

Το παρόν ηλεκτρο-ψηφιακό θερμομέτρο βασίζεται σε τεχνολογία μικροϋπολογιστή. Επιπλέον δεν παρουσιάζει τα μειονεκτήματα του παραδοσιακού υδραργυρικού θερμομέτρου, όπως π.χ. κίνδυνο μόλυνσης, δυσανάγνωστες ενδείξεις κτλ. Τέλος προσφέρει σημαντικά πλεονεκτήματα όπως π.χ. γρήγορες μετρήσεις, ασφάλεια και ευχρηστία.

#### Προδιαγραφές

Εύρος μετρήσεων:	32,0°C~43,9°C (90°F~111°F)
Χρόνος μέτρησης:	Περίπου 10 δευτερόλεπτα
Ακρίβεια:	±0.1°C (±0.2°F) for 35.0~41.0°C (95°F~105.8°F) & ±0.2°C (±0.4°F) για το υπολειπόμενο εύρος σε ένα περιβάλλον 22°C (71,6°F) 31/2 LCD digits (Μονάδα οθόνης: 0,1°C/0,1°F)
Οθόνη:	31/2 LCD digits (Μονάδα οθόνης: 0,1°C/0,1°F)
Μπαταρία:	CR2032 λιθίου
Διάρκεια ζωής της μπαταρίας:	Περίπου 1000 μετρήσεις.
Βάρος:	27g



#### Τρόπος χρήσεως

- Πριν τη χρήση, αιγουρευτείτε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος κινείται ανάμεσα στους 16°C και 31°C.
- Πιέστε το πλήκτρο ενεργοποίησης-απενεργοποίησης. Στην οθόνη θα εμφανιστεί μία σειρά από ψηφία και η συσκευή θα εκπέμψει έναν χαρακτηριστικό ήχο τύπου 'Μπιπ'. Αυτό σημαίνει ότι τα επίπεδα μπαταρίας είναι επαρκή.
- Λειτουργία μνήμης: μετά την εμφάνιση της πλήρους σειράς ψηφίων στην οθόνη αποτυπώνεται η τελευταία αποθηκευμένη μέτρηση από κοινού με την επιγραφή "Last memory"
- Μετά από 2 δευτ., στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "Lo°C" ή "Lo°F". Αμέσως μετά εμφανίζεται το σύμβολο "°C" ή "°F" με αναλαμπές. Παρακαλώ περιμένετε έως ότου η ένδειξη "°C" ή "°F" αναβοσβήσει 3 φορές πριν πραγματοποιήσετε τη μέτρηση.
- Ένα βουητό θα ακουστεί για 3 δευτερόλεπτα περίπου κάτι που σημαίνει ότι η διαδικασία μέτρησης έχει ολοκληρωθεί.
  - Φυσιολογικός συναγερός: ο χαρακτηριστικός ήχος "μπιμπι.....μπιμπι.....μπιμπι....." διάρκειας 5 δευτερολέπτων, σε πράσινο φόντο, σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι φυσιολογική, ήτοι κάτω των 37,6°C/99,7°F.
  - Συναγερός πυρετού: ο χαρακτηριστικός ήχος "μπιμπιμπιμπι...μπιμπιμπιμπι...μπιμπιμπιμπι..." διάρκειας 5 δευτερολέπτων, σε κόκκινο φόντο σημαίνει ότι έχετε πυρετό, ήτοι μία θερμοκρασία μεγαλύτερη των 37,6°C/99,7°F.
- Κατά τη διάρκεια της μέτρησης: Η οθόνη LCD θα εμφανίσει την ένδειξη "Lo°C" ή "Lo°F" αν η τιμή της θερμοκρασίας που μετρήθηκε είναι κάτω από τους 32,0°C (90°F), ή την ένδειξη "Hi°C" - "Hi°F" αν η τιμή είναι μεγαλύτερη από τους 43,9°C/111°F.
- Απενεργοποιήστε τη μονάδα αγγίζοντας απαλά τον διακόπτη ενεργοποίησης-απενεργοποίησης. Σε διαφορετική περίπτωση μετά από λίγα λεπτά αυτή θα απενεργοποιηθεί από μόνη της και λόγους εξοικονόμησης ενέργειας.
- Στην περίπτωση μέτρησης της σωματικής θερμοκρασίας ενός η παρουσία ενήλικα είναι επιβεβλημένη.
- Για τη διατήρηση της ακρίβειας των μετρήσεων, παρακαλώ περιμένετε 3 λεπτά πριν πραγματοποιήσετε μία νέα μέτρηση.
- Μετατροπή "°C" σε "°F": Πατήστε κρατημένο τον διακόπτη ενεργοποίησης-απενεργοποίησης έως ότου εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "Lo°C" (χωρίς να αναβοσβήνει). Εν συνέχεια θα πρέπει να αφήστε το πλήκτρο εντός 2 δευτερολέπτων και να το πατήσετε εκ νέου έτσι ώστε να αλλάξετε την κλίμακα μέτρησης από °C σε °F και αντιστρόφως.



Πλήρης σειρά ψηφίων

#### Μέτρηση:

Σας συμβουλεύουμε να μετράτε τη θερμοκρασία το πρωί σε συγκεκριμένη ώρα. Πράγματι η θερμοκρασία μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την ώρα.


- Μέτρηση από το στόμα: κλείστε το στόμα σας για 1 λεπτό έτσι ώστε να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία και αναπνεύστε ήρεμα από τη μύτη. Ο αέρας την αναπνοής μπορεί να επηρεάσει την ακρίβεια της μέτρησης της θερμοκρασίας του στόματος.
- Χρήση από τον πρωκτό: μέσω αυτής της μεθόδου επιτυγχάνονται τα καλύτερα αποτελέσματα σε 'ο,τι αφορά τη μέτρηση της θερμοκρασίας σε βρέφη και παιδιά. Ο αισθητήρας θα πρέπει να τοποθετείται σε βάθος 2-3 cm. Χρησιμοποιήστε βαζελίνη για μία πιο εύκολη διείσδυση.
- Μέτρηση κάτω από τη μασχάλη: Καθαρίστε το θερμομέτρο με ένα στεγνό πανί και τοποθετήστε το κάτω από τη μασχάλη. Πιέστε για να σταθεροποιηθεί το θερμομέτρο κάτω από τη μασχάλη. Η τιμές θερμοκρασίας που επιτυγχάνονται μέσω αυτής της μεθόδου δεν είναι πολύ ακριβείς. Για ακριβή αποτελέσματα μην χρησιμοποιείτε αυτόν τον τρόπο μέτρησης.

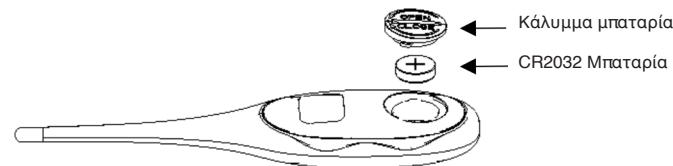
Οι φυσιολογικές τιμές θερμοκρασίας διαφέρουν από άνθρωπο σε άνθρωπο καθώς επίσης από την ώρα που πραγματοποιήθηκε η μέτρηση.

Ο καθαρισμός είναι απαραίτητος πριν από κάθε μέτρηση.

Η μέτρηση είναι ανακριβής στην περίπτωση που η μπαταρία βρίσκεται σε χαμηλά επίπεδα

#### Αντικατάσταση μπαταρίας

- Όταν η οθόνη χάσει την ευκρίνεια της ή όταν εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη "  ", σημαίνει ότι η μπαταρία θα πρέπει να αντικατασταθεί άμεσα για την εξασφάλιση αξιόπιστων μετρήσεων.
- Για την αντικατάσταση της μπαταρίας, ανοίξτε το καπάκι με ένα νόμισμα, στο σημείο που υποδεικνύεται και αφαιρέστε την παλιά μπαταρία.
- Κάθε φορά αντικαθιστάτε μία μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι πρόκειται να τοποθετήσετε μία, νέα τύπου CR2032. Τέλος επανατοποθετήστε το κάλυμμα με ένα νόμισμα. Προσοχή μην καταστρέψετε τον δακτύλιο στεγανοποίησης.




#### Καθαρισμός και συντήρηση:

Το θερμομέτρο είναι αδιάβροχο και μπορεί να καθαριστεί με νερό ή διάλυμα καθαρισμού και ένα απαλό πανί: ακολουθεί περιγραφή των συστατικών του διαλύματος:


<b>Όνομασία</b>	<b>Πυκνότητα</b>
Ιατρικό οινόπνευμα	75%

**Σημείωση: άλλου είδους διαλύματος, με διαφορετική πυκνότητα ή ένας διαφορετικός τρόπος καθαρισμού μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο θερμομέτρο. Το προϊόν δεν χρήζει βαθμονόμησης-ρύθμισης ενώ το προτεινόμενο χρονικό διάστημα χρήσης του είναι τα 3 χρόνια.**

#### Παρατηρήσεις:

- Είναι ιδανικό για τη μέτρηση της ανθρώπινης σωματικής θερμοκρασίας και αποτελεί ένα χρήσιμο αξεσουάρ για όλη την οικογένεια.
- Έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με βάση τις προδιαγραφές που προορίζονται από τον κανονισμό EN12470-3: Απόδοση Συμπαγών ηλεκτρικών θερμομέτρων (σύγκρισης και πρόβλεψης) με συσκευή μέγιστης θερμοκρασίας.
- Έχει υποβληθεί επιτυχώς σε δοκιμή εκπομπών EMC κτλ. βάσει του κανονισμού EN60601-1-2 όπως επίσης σε δοκιμή βιοσυμβατότητας βάσει του test MDD βλ. συνημμένο.
-  Σε επίπεδο βαθμού προστασίας έναντι ηλεκτροπληξίας κατατάσσεται στην κατηγορία BF, σύμφωνα με τον κανονισμό EN60601-1.
- Αποφύγετε πτώση, χτυπήματα κτλ.
- Μην το τοποθετείτε μέσα σε βραστό νερό για αποστείρωση.
- Μην το φέρνετε ποτέ σε επαφή με χημικές ουσίες και κρατήστε το μακριά από ήλιο, πηγές έκλυσης θερμότητας ή ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία για την αποφυγή παρεμβολών.
- Θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιβάλλον θερμοκρασίας 10°C~35°C (50°F~95°F). Τα επίπεδα υγρασίας του περιβάλλοντος αποθήκευσης του θερμομέτρου θα πρέπει να είναι 40~80%. Τα επίπεδα θερμοκρασίας κατά τη διάρκεια μεταφοράς του θερμομέτρου θα πρέπει να είναι 0°C~40°C (32°F~104°F) ενώ τα επίπεδα υγρασίας 30~90%.
- Μην αφαιρείτε τα μεμονωμένα εξαρτήματα του θερμομέτρου εκτός από την μπαταρία στην περίπτωση που αυτή πρέπει να αντικατασταθεί.
- Παρακαλώ αντικαταστήστε την μπαταρία πριν αιτηθείτε αντικατάστασή της με έναν νέο προϊόν.
- Η διάθεση του προϊόντος και της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιηθεί βάσει της εθνικής νομοθεσίας.
- Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι το θερμομέτρο βρίσκεται μακριά από παιδιά.
- Για την αποφυγή διάβρωσης λόγω διαρροής της μπαταρίας, παρακαλώ αφαιρέστε την εάν η συσκευή πρόκειται να παραμείνει ανενεργή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Το προϊόν δεν χρήζει βαθμονόμησης-ρύθμισης ενώ το προτεινόμενο χρονικό διάστημα χρήσης του είναι τα 3 χρόνια.
- Τα παιδιά θα πρέπει να βρίσκονται υπό στενή παρακολούθηση κάθε φορά που χρησιμοποιούν τη συσκευή. Μετά το τέλος της μέτρησης, η μονάδα θα πρέπει να.

REF	Κωδικός προϊόντος	LOT	Αριθμός παρτίδας		Παραγωγός
	Όριο υγρασίας 20% - 85%		Διατηρείται μεταξύ -20 και 70°C		Ημερομηνία παραγωγής
	Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον		Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία		Συσκευή τύπου BF
	Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την οδηγία 93/42 / CEE		Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενοστάσεις)		Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης
	Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση		Διάθεση WEEE		

 **ΧΩΝΕΥΣΗ:** Το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα απορρίμματα του σπιτιού. Οι χρήστες πρέπει να φροντίσουν για την χώνευση των συσκευών μεταφέροντάς τις σε ειδικούς τόπους διαχωρισμού για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

**REF 25553 / KD-602**

**YanCheng KellyUnion Import and Export Co., LTD**  
Room 2509, Building 1, Financial City, No.5,  
Shiji Avenue, Chengnan New District,  
224005 Yancheng City, P.R. China - Made in China

Importado por / Εισαγόμενα από:

**Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

**EC REP PROLINX GMBH**  
Brehmstr. 56, 40239, Duesseldorf

